

Tafsir Al Qur'an sourate Ar Roum

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir^(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un **Seul** Seigneur (Allah)
Un **Seul** Guide (Muhammad)
Un **Seul** Livre (Le Qur'an)
Un **Seul** but (Plaire a Allah)
Un **Seul** Combat
Une **Seul** Communauté

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messenger. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

30 - Ar-Roum

بسم الله الرحمن الرحيم

1. Alif, Lam, Mim.
2. Les Romains ont été vaincus,
3. dans le pays voisin¹, et après leur défaite ils seront les vainqueurs,
4. dans quelque années [forme pl. Amoindri moins de 10 ans]. A Allah appartient le commandement, au début et à la fin, et ce jour-là les Croyants se réjouiront
5. du secours d'Allah. Il secourt qui Il veut et Il est le Tout Puissant, le Tout Miséricordieux.
6. C'est [là] la promesse d'Allah. Allah ne manque jamais à Sa promesse mais la plupart des gens ne savent pas.
7. Ils connaissent un aspect de la vie présente, tandis qu'ils sont inattentifs à l'au-delà.

Ces versets furent révélés à la suite de la victoire des Perses sur les Romains au pays du Sham et les régions limitrophes de la presqu'île arabique. Le roi romain fut contraint de se réfugier à Constantinople où il fut assiégé pendant une longue période. Puis, comme on va le voir, Héraclius reprendra son pays aux Perses.

A ce propos, Ibn Abbas a dit: "Les associateurs voulaient que les Perses aient le pas sur les Romains car les premiers étaient des associateurs. Les musulmans, par contre, souhaitaient la victoire des Romains sur les Perses car ils étaient des gens du Livre. En mentionnant les propos d'Ibn Abbas devant Abou Bakr (le fait que les Mushrikin de Quraysh soutenaient les Mushrikin perse

¹ Fi-l-Adna ard, traduit dans le pays voisin (proche) mais le mots adna veut dire proche et aussi le plus bas, or, le lieu qui est cité, où il y eut la guerre entre les byzantin et les perse, vers la terre morte, le lieu le plus bas du monde à moins de 422 metre sous le niveau de la mer.

contre les romains qui croyez aux prophètes), celui-ci les transmet à l'Envoyé d'Allah ﷺ qui dit: "**Or les Romains triompheront**". Abou Bakr à son tour fit connaître la réponse aux associateurs qui lui répliquèrent:

"Convenons à un terme entre nous: Si notre avis l'emporte, nous aurons telle et telle chose, et si le vôtre l'emporte, vous aurez telle et telle chose", et ils ont fixé le terme à cinq ans. Après l'écoulement de cette date, les Romains n'ont pas eue la victoire. Abou Bakr mit le Prophète ﷺ au courant et il lui répondit: "**Pourquoi n'avez-vous pas fixé ce terme à dix ans?**". En effet après cette période les Romains ont put triompher sur les Perses. Telle est l'interprétation des dires d'Allah: (**Les Romains ont été vaincus, dans le pays voisin², et après leur défaite ils seront les vainqueurs**). (Allah révéla donc cette prédiction avant le combat et, le parie ne fut d'aucun doute, ni hasardeux)

Dans le même sens, 'Abdullah Ibn Mass'oud a dit: "Les Perses étaient plus forts que les Romains dans une certaine période. Les associateurs souhaitaient la victoire des Perses sur les Romains toujours, alors que les musulmans voulaient le contraire car ils considéraient que les Romains étaient des gens du Livre et pratiquaient une religion proche de la leur. Après la révélation de cette sourate, les associateurs dirent à Abou Bakr: "Ton ami (le Prophète) présume que les Romains vaincront les Perses dans quelques années ". Il leur répondit: "Ce qu'il a dit est vrai". Ils répliquèrent:

² Fi-l-Adna ard, traduit dans le pays voisin (proche) mais le mots adna veut dire proche et aussi le plus bas, or, le lieu qui est cité, où il y eut la guerre entre les byzantin et les perse, vers la terre morte, le lieu le plus bas du monde à moins de 422 metre sous le niveau de la mer.

"Faisons un pari". Ce pari consistait à donner quatre chamelles jeunes et robustes au gagnant. Après l'écoulement de sept ans, les Romains n'ont pas pu avoir la victoire sur les Perses, et les associateurs furent très heureux. Comme les musulmans éprouvèrent une grande peine à cause de cela, ils vinrent trouver le Prophète ﷺ et le mirent au courant. Il leur répondit: "Que signifie pour vous le terme: "sept années". Ils répliquèrent: "une période qui est inférieur à dix ans". Et le Prophète de rétorquer: "Allez augmenter votre pari en ajoutant deux années au terme convenu". Avant même que cette période ne fût écoulée, les cavaliers qui venaient du côté du Châm apportèrent la nouvelle de la défaite des Perses devant les Romains. Les croyants furent tout réjouis. Les Romains font partie de la descendance de Esau le fils d'Isaac le fils de Ibrahim, ils furent appelés aussi "Les Banou Al-Asfar". Ils pratiquaient la religion des Grecs, et ceux-ci étaient de la descendance de Yafith le fils de Nuh, les cousins des Turcs. Ils adoraient les planètes, et ce sont eux qui ont instauré la ville de Damas et construit son temple. Ils demeuraient ainsi trois cent ans après la venue de 'Issa. Le roi César était l'un d'eux et gouvernait le pays du Sham et la presqu'île arabique. Constantin fut le premier à embrasser le christianisme, sa mère était Hélène, originaire de Harrah, un pays qui s'était convertie au christianisme et demanda à César de se convertir avant de la marier, et il consentit. Étant l'un des grands philosophes à cette époque, les chrétiens, de son temps, controversèrent avec 'Abdullah Ibn Arius et il y eut une grande

divergence entre eux quant à leur religion. Mais un groupe composé de 318 de leurs évêques convinrent et installèrent le dogme connu sous le nom de "Le grand dépôt", mais en fait, il ne fut que la grande trahison. Ils composèrent le livre des sentences relatives au licite et à l'illicite et autres choses qui concernent la religion. Ils changèrent ainsi la religion apportée par 'Issa^(as) en y ajoutant ou retranchant tant de principes. Ils firent leur prière en s'orientant vers l'Orient, adoptèrent le dimanche au lieu de samedi comme jour de repos, adorèrent la croix, autorisèrent la consommation de la chair du porc, inventèrent des fêtes comme la fête de la croix, les messes, la fête de l'Épiphanie (jour des Rois) et autres. Ils prirent le Pape comme le chef suprême des religieux, puis les patriarches, les archevêques, les évêques, les diacres, en instaurant une hiérarchie, ensuite ils inventèrent la vie monastique etc...³

Constantin leur bâtit les églises et les temples et posa les fondements de la ville connue sous le nom de Constantinople. On a dit aussi qu'il a construit douze milles églises et le temple de Bethléem muni de trois sanctuaires. La mère du roi construisit à son tour l'église de la résurrection. Ils furent nommés les "Melchites" c'est-à-dire ceux qui suivent la religion de leur roi. Puis apparurent les "Ya'qubins" qui suivaient la religion de Ya'qub l'escafi, puis les "Nestoriens" les adeptes de Nestor. Les chrétiens furent divisés en plusieurs sectes,

³ Une fête connue chez les païens, le sol Invictus du jours qui correspondant au solstice d'hivers le 25 décembre, qui marque la nuit la plus longue de l'année, est la renaissance du soleil, qui sera transformé en jour de la naissance du christ. Nommé Noël, probablement un terme dérivé de Néo-hel (néo = nouveau, et hélus = soleil en grecque). Tous les rites païens de constantin, furent conservé est "christianisé" pour plaire à tout le monde. Une religion sans Loi, le christianisme paulinien, et Une Lois royales sans religion, la place vide de la Lois permis d'y introduire tout en surtout n'importe quoi par son nouveau représentant...

comme le Prophète ﷺ l'a montré en disant: "Les Chrétiens ont été divisés en soixante-douze sectes".

Ils pratiquaient le christianisme, et chaque fois qu'un César mourait, un autre César lui succéda, et leur dernier fut Héraclius qui était le plus avisé parmi les hommes et le plus ferme d'entre les rois, le plus astucieux et le plus perspicace. Grâce à ces qualités il put les gouverner pendant longtemps en toute somptuosité et puissance. Cosroès, le roi des Perses, s'opposa à lui et voulut le combattre, car son royaume était plus vaste que celui de César. Les Perses à cette époque étaient des Mages qui adoraient le feu. D'après Ikrima, Cosroès envoya ses grands chefs et commandants pour déclarer la guerre à César. Mais ce qui est plus réputé c'est que Cosroès fut à la tête de son armée qui put envahir le royaume de César et put le vaincre, et par la suite, seule la ville de Constantinople demeura en sa possession et fut assiégée pendant une longue période mais resta inexpugnable étant moitié en mer moitié sur terre. Cette villa recevait les provisions du côté de la mer et put résister contre l'attaque perse. Après quelques années la victoire fut accordée aux Romains, et on a même fixé cette période à neuf ans comme on vient de le citer".

(A Allah appartient le commandement, au début et à la fin, et ce jour-là les Croyants se réjouiront) Les Romains ont pu vaincre les Perses, les Mages, considérés comme associateurs, et le jour de la victoire coïncida avec la même date du jour de Badr où les croyants purent triompher des associateurs, selon l'avis unanime des

ulémas et exégètes. A ce propos Abou Sa'id a dit: "Le jour de la bataille de Badr les Romains purent triompher sur les Perses, un événement qui causa de la joie aux musulmans. Allah à cette occasion révéla: (ce jour-là les Croyants se réjouiront du secours d'Allah. Il secourt qui Il veut et Il est le Tout Puissant, le Tout Miséricordieux). D'autres ont avancé que cette victoire eut lieu le jour de "Houdaybiya". Bref, après la défaite des Perses et la victoire des Romains, les musulmans furent comblés de joie, car ces derniers étaient des gens du Livre et plus proches des croyants que les autres, comme le montre ce verset: Tu trouveras certainement que les Juifs et les associateurs sont les ennemis les plus acharnés des croyants. Et tu trouveras certes que les plus disposés à aimer les croyants sont ceux qui disent: "Nous sommes chrétiens." jusqu'à Ô notre Seigneur! Nous croyons: inscris-nous donc parmi ceux qui témoignent [de la véracité du Qur'an].s5v83., (C'est [là] la promesse d'Allah. Allah ne manque jamais à Sa promesse) Cela signifie: Ô Muhammad, ce que nous venons de te raconter et promettre en donnant la victoire aux Romains sur les Perses est une promesse venant d'Allah et une vérité, car Allah tient toujours à sa promesse et cela arrivera indubitablement. Il est de la Sunna d'Allah d'accorder la victoire à ceux qui sont plus près de la vérité. (mais la plupart des gens ne savent pas) aussi bien les décrets d'Allah (Qu'Il a Légiféré) que ses actes qui sont toujours conformes à la justice et l'équité.

Ils connaissent un aspect de la vie présente, tandis qu'ils sont inattentifs à l'au-delà) C'est-à-dire que la plupart des hommes n'ont comme préoccupation principale que la vie présente et ses parures, pour cela ils se montrent habiles dans l'acquisition de ses biens éphémères, et en même temps, ils sont indifférents quant à la vie future et ce qui leur assure la félicité dans l'au-delà. A ce sujet, Al-Hassan Al-Basri donne comme exemple un homme qui, en tenant à la main un dirham et en l'inspectant, il pourra vous dire son poids (du à sa minutie dans l'analyse du poids et autre), alors qu'il ne sait pas prier. Pour Ibn Abbas, il s'agit des mécréants qui connaissent parfaitement la vie présente et ses moyens pour acquérir les biens alors qu'ils sont ignorants quant à la vie future.

8. N'ont-ils pas médité en eux-mêmes? Allah n'a créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux, qu'à juste raison et pour un terme fixé. Beaucoup de gens cependant ne croient pas en la rencontre de leur Seigneur.

9. N'ont-ils pas parcouru la terre pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui ont vécu avant eux? Ceux-là les surpassaient en puissance et avaient labouré et peuplé la terre bien plus qu'ils ne l'ont fait eux-mêmes. Leurs messagers leur vinrent avec des preuves évidentes. Ce n'est pas Allah qui leur fît du tort; mais ils se firent du tort à eux-mêmes.

10. Puis, mauvaise fut la fin de ceux qui faisaient le mal, ayant traité de mensonges les verset d'Allah et les ayant raillés.

Allah exhorte les hommes à méditer sur les signes qui affirment Son existence et qu'il n'y a d'autre divinité que Lui: (N'ont-ils pas médité en eux-mêmes? Allah n'a créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux, qu'à juste raison et pour un terme fixé) Allah n'a pas créé en vain les cieux et la terre ainsi que toutes autres choses. Il n'a créé tout cela qu'en toute vérité et justice, et que tout fera retour à Lui au jour de la résurrection.

(Beaucoup de gens cependant ne croient pas en la rencontre de leur Seigneur) et se refusent à croire qu'ils comparaîtront un jour devant le Seigneur, à cause de leur mécréance.

Il attire leur attention sur la véracité de ce que Ses Envoyés ont apporté aux hommes, en les appuyant par les signes et miracles et les preuves évidentes, en leur rappelant qu'Il a anéanti ceux qui avaient traité Ses signes de mensonge, et sauvé qui en avaient cru.

(N'ont-ils pas parcouru la terre) par leur esprit, leur raison et leur compréhension, et par les récits des peuples qui leur ont précédés. (pour voir ce qu'il est advenu de ceux qui ont vécu avant eux?) qui étaient plus forts qu'eux et plus puissants, plus riches et plus aisés, et avaient une plus grande progéniture. Ils avaient pu grâce à tout cela exploité la terre et l'a peuplée, jouie d'une plus longue vie, et une fois, leurs Prophètes leur avaient apporté le message et les signes, mais ils y ont mécru. Allah les a saisis pour prix de leurs péchés et nul n'a pu les délivrer du châtement d'Allah. (Ce n'est pas Allah qui leur fît du tort; mais ils se firent du tort à eux-mêmes.).

(Puis, mauvaise fut la fin de ceux qui faisaient le mal, ayant traité de mensonges les verset d'Allah et les ayant raillés), et ils s'en moquaient. Allah a montré leur cas aussi dans ce verset: Parce qu'ils n'ont pas cru la première fois, nous détournerons leurs cœurs et leurs yeux; nous les laisserons marcher aveuglement dans leur rébellion.s6v110

11. C'est Allah qui commence la création; ensuite Il la refait; puis, vers Lui vous serez ramenés.
12. Et le jour où l'Heure arrivera, les criminels seront frappés de désespoir.
13. Et ils n'auront point d'intercesseurs parmi ceux qu'ils associaient [à Allah] et ils renieront même leurs divinités.
14. Le jour où l'Heure arrivera, ce jour-là ils se sépareront [les uns des autres].
15. Ceux qui auront cru et accompli de bonnes œuvres se réjouiront dans un jardin;
16. et quant à ceux qui n'auront pas cru et auront traité de mensonges Nos Ayat [versets, signe, enseignement, prodige, miracle, merveille] ainsi que la rencontre de l'au-delà, ceux-là seront emmenés au châtement.

Allah l'omnipotent, renouvellera la création tout comme Il l'a commencée la première fois. Le jour de la résurrection tout fera retour à Lui, où Il les jugera pour rétribuer chacun selon ses œuvres.

(Et le jour où l'Heure arrivera, les criminels seront frappés de désespoir) où leur cas sera dénoncé et par la suite désespéreront de toute miséricorde car (ils n'auront point d'intercesseurs parmi ceux qu'ils associaient [à Allah] et ils renieront même leurs

divinités) du moment qu'ils auront le plus besoin de leur aide et leur intercession. Mais à cause de leur mécréance, ils seront déçus et perdants. Les divinités qu'ils avaient associées à Allah ne pourront leur être d'aucune utilités.

(Le jour où l'Heure arrivera, ce jour-là ils se sépareront [les uns des autres]), car en ce jour-là, les croyants occuperont la place la plus élevée du Paradis tandis que les mécréants seront précipités dans le gouffre de la Géhenne. Les premiers qui auront cru et fait les bonnes œuvres, seront dans un parterre fleuri où ils se délecteront de tous les fruits et seront remplis de joie et de félicité.

17. Glorifiez Allah donc, soir et matin!

18. A Lui toute louange dans les cieux et la terre, dans l'après-midi et au milieu de la journée.

19. Du mort, Il fait sortir le vivant, et du vivant, il fait sortir le mort. Et Il redonne la vie à la terre après sa mort. Et c'est ainsi que l'on vous fera sortir [à la résurrection].

Ce verset constitue une glorification d'Allah de Soi-même et une exhortation aux hommes de Le glorifier et de Le Louer dans les différents moments de la journée et de la nuit. Une glorification qui témoigne de Sa grandeur et de Son pouvoir avec la clarté du jour et à la nuit tombante. Une louange pour ce qu'il a créé et mis au service des hommes et des bienfaits qu'il leur a prodigués.

Il est cité dans un hadith prophétique que le Messager d'Allah ﷺ a dit: "Savez-vous pourquoi Allah a nommé

Ibrahim l'ami qui fut très fidèle: Parce qu'Ibrahim disait matin et soir: "Gloire à Allah quand vous parvenez au soir et que vous vous retrouvez le matin! Louange à Lui dans les cieux et sur la terre, la nuit et au milieu de la journée".(Rapporté par Ahmad).

(Du mort, Il fait sortir le vivant, et du vivant, il fait sortir le mort) Allah cite dans le Qur'an une chose et son opposé pour montrer son omnipotence à créer toute chose sans aucune peine, comme par exemple quand Il crée une plante d'un grain, le grain de la plante, la poule de l'œuf et l'œuf de la poule, l'homme d'une goutte de sperme et le sperme de l'homme, le croyant du mécréant et le mécréant du croyant etc...

(Et Il redonne la vie à la terre après sa mort) comme Il a dit ailleurs: Une preuve pour eux est la terre morte, à laquelle Nous redonnons la vie, et d'où Nous faisons sortir des grains dont ils mangent.s36v33. On trouve dans le Qur'an tant de versets qui donnent le même sens.

20. Parmi Ses Ayat [signe, preuve, prodige, miracle, merveille]: Il vous a créés de terre, - puis, vous voilà des hommes qui se dispersent [dans le monde] -.

21. Et parmi Ses Ayat [signe, preuve, prodige, miracle, merveille]: Il a créé de vous, pour vous, des épouses pour que vous viviez en tranquillité avec elles et Il a mis entre vous de l'affection et de la bonté. Il y a en cela des Ayat [preuves] pour des gens qui réfléchissent.

Allah a créé Adam de terre, puis de cet être créé, vous voilà des êtres humains vous répandant dans le monde. L'homme est créé à partir d'une goutte d'eau vile (Le

sperme) qui se transforme dans des phases successives en un caillot, puis comme une bouchée et enfin en un squelette couvert de chair pour devenir ainsi un homme complet après y avoir insufflé l'esprit. Le voilà un être parfait qui jouit de tant de sens et d'organes: Il voit, entend, parle etc... Cet homme qui travaille, bâtit les maisons et les forteresses, parcourt toutes les régions du monde pour acquérir les biens, qui jouit de l'intelligence, de la ruse, de la perspicacité, de la science etc... Gloire à Celui qui a doté les hommes de toutes ces facultés en les distinguant, donnant la supériorité des uns sur les autres quant à leur force, leur réflexion, leur beauté et leur laideur, leur richesse et leur indigence, leur bonheur et leur malheur...

D'après Abou Moussa, le Messager d'Allah ﷺ a dit: "Allah a créé Adam d'une poignée de terre de toutes les régions de la terre. Les hommes après lui furent créés en tenant compte des couleurs de la terre, on y trouve le blanc, le rouge et le noir et d'une couleur intermédiaire, ainsi que le pieux et le pervers, le croyant et le mécréant et d'une foi intermédiaire par rapport à la nature de la terre" (Rapporté par Ahmad, Tirmidhi et Abou Dawoud).

(Et parmi Ses Ayat [signe, preuve, prodige, miracle, merveille]: Il a créé de vous, pour vous, des épouses pour que vous viviez en tranquillité avec elles), c'est-à-dire qu'Allah a créé des femmes de la même nature de l'homme pour être une conjointe et comme un lieu de repos en établissant une certaine cordialité et une bonté entre eux. Car, comme on le sait, Eve fut créée d'une des

côtes gauches d'Adam. Si Allah avait créé Eve d'une nature différente telle que celle des djinns ou des animaux, cette cordialité ne se serait jamais établie, et il y aurait sans doute une répugnance et une antipathie. Il y a vraiment là des signes pour des gens qui réfléchissent.

22. Et parmi Ses signes la création des cieux et de la terre et la variété de vos *alsina* [idiomes, langage] et de vos *alwan* [couleur de peau].⁴ Il y a en cela des preuves pour les savants.

23. Et parmi Ses Ayat votre sommeil la nuit et le jour, et aussi votre quête de Sa grâce. Il y a en cela des Ayat [preuve, signe, merveille] pour des gens qui entendent.

La création des cieux et de la terre est, sans doute, un des grands signes qui dénote l'omnipotence d'Allah: Les cieux et ce qu'ils renferment comme astres, planètes, et la terre et ce qu'elle contient comme montagnes, vallées, ruisseaux et arbres, les humains et les animaux....

(et la variété de vos *alsina* [idiomes, langage] et de vos *alwan* [couleur de peau]) C'est bien ce qu'on constate au fil des jours, les différentes langues vivantes, ainsi que les différents couleurs et genres humains tels que: Les Arabes, les chinois, les Scandinaves, les américains, les africains de couleurs blanches, noires et rouges etc.

Mais ils ont tous les mêmes organes et membres qui ne diffèrent en quoi que ce soit l'un de l'autre, bien qu'ils sont différents en intelligence et corpulence.

⁴ Et il est rapporté dans les "Sounnans" du Prophète ﷺ: "Il n'y a pas de supériorité de l'Arabe sur le non Arabe, ni du non Arabe sur l'Arabe, ni du noir sur le blanc, ni du blanc sur le noir sans la piété, et vous descendez tous d'Adam, et Adam a été créé de terre." Ahmad d'après Abou Nadhrah et Al-Haythami dit: Ces narrateurs sont des hommes du "Sahih".

(Il y a en cela des preuves pour les savants) pour qui médite et pense. (Et parmi Ses Ayat votre sommeil la nuit et le jour, et aussi votre quête de Sa grâce) Allah a certes créé la nuit pour le repos après tant d'efforts déployés à la recherche des grâces divines pendant le jour. Il y a en cela des signes certains pour ceux qui entendent.

Zayd Ibn Thabit rapporte: "Ne pouvant dormir toute la nuit à cause d'une insomnie, je me plaignis auprès du Messenger d'Allah ﷺ. Il me dit: "Dis: Ô Allah! Les étoiles se sont enfoncées, les yeux se sont calmés, et Toi le Vivant qui subsiste par Lui-même, Ô Toi le Vivant, qui subsistes par Toi-même, fais dormir mes yeux et calme ma nuit". Faisant cette invocation, l'insomnie disparaît (Rapporté par At-Tabarani).

24. Et parmi Ses Ayat Il vous montre l'éclair avec crainte [de la foudre] et espoir [de la pluie], et fait descendre du ciel une eau avec laquelle Il redonne la vie à la terre après sa mort. Il y a en cela des preuves pour des gens qui raisonnent.

25. Et parmi Ses Ayat le ciel et la terre sont maintenus par Son ordre; ensuite lorsqu'Il vous appellera d'un appel, voilà que de la terre vous surgirez.

En voyant l'éclair qui est aussi un signe d'Allah, les hommes éprouvent tantôt une crainte si une pluie torrentielle lui succède ainsi qu'un tonnerre foudroyant, tantôt ils espèrent une ondée bénéfique qui arrose la terre et (redonne la vie à la terre après sa mort). On voit la terre désertique mais dès qu'elle reçoit l'eau, elle

remue, gonfle et fait pousser toutes sortes de belles espèces de plantes.

En voilà une preuve de la résurrection des hommes de leurs tombes. Il y a vraiment là un signe pour un peuple qui est doué de raison.

(Et parmi Ses Ayat le ciel et la terre sont maintenus par Son ordre) tout comme Il a dit ailleurs: Il retient le ciel de tomber sur la terre.s22v65 et Allah retient les cieux et la terre pour qu'ils ne s'affaissent pas.s35v41. A ce propos, 'Omar Ibn Al-Khattab^(ra), quand il voulait faire un serment solennel, disait: "Par Celui que le ciel et la terre se maintiennent en place sur son ordre". Mais au jour de la résurrection aussi bien les cieux que la terre seront transformés en d'autres cieux et terre, et les hommes seront ressuscités de leurs tombes en les appelant. Voilà le sens des dires d'Allah: (ensuite lorsqu'Il vous appellera d'un appel, voilà que de la terre vous surgirez) Les hommes alors sortiront en déclamant les louanges d'Allah et pensant qu'ils ne sont restés dans leurs tombes que très peu de temps.

26. A Lui tous ceux qui sont dans les cieux et la terre: tous Lui sont entièrement soumis.

27. Et c'est Lui qui commence la création puis la refait; et cela Lui est plus facile. Il a la transcendance absolue dans les cieux et sur la terre. C'est Lui le tout Puissant, le Sage.

Tout ce qui se trouve dans les cieux et sur la terre sont Ses serviteurs, Lui sont soumis et humiliés devant Lui. C'est Allah qui a donné un commencement à la création et Il la renouvellera, une chose qui Lui sera plus facile.

Abou Hourayra a rapporté que le Messager d'Allah ﷺ a dit: "Allah le Très Haut a dit: "Le fils d'Adam m'a accusé de mensonge sans avoir le droit de le faire. Il m'a injurié sans avoir le droit de le faire. Il m'a accusé de mensonge en disant: "Allah ne me fera renaître comme Il m'a créé", or la première création n'était pas plus facile pour Moi que son recommencement. Quant à son injure, elle consiste à dire:"Allah s'est donné un enfant", or je suis l'unique, l'impénétrable, Je n'engendre pas, et je ne suis pas engendré, et nul ne m'est égal"(Rapporté par Boukhari).

Créateur des cieux et de la terre. Il vous a donné des épouses [issue] de vous-mêmes et des bestiaux par couples; par ce moyen Il vous multiplie. Il n'y a rien qui Lui ressemble.s42v11. Quant à Qatada, il a dit: "Cela signifie qu'il est le seul Seigneur et il n'y a d'autres divinités que Lui", il est le puissant qui est capable de tout et nul ne peut s'opposer à Lui, et le Sage dans tous ses paroles et actes.

28. Il vous a cité une parabole de vous-mêmes: Avez-vous associé vos esclaves à ce que Nous vous avons attribué en sorte que vous soyez tous égaux [en droit de propriété] et que vous les craignez [autant] que vous vous craignez mutuellement? C'est ainsi que Nous exposons Nos Ayat [versets, signe, enseignement] pour des gens qui raisonnent.

29. Ceux qui ont été injustes ont plutôt suivi leurs propres passions, sans savoir. Qui donc peut guider celui qu'Allah égare? Et ils n'ont pas pour eux, de protecteur.

Allah propose un exemple aux associateurs qui adorent d'autre divinité que Lui, sachant bien que ces idoles et ces statues ne sont, en vérité que Ses esclaves. Les associateurs disaient en formulant leur talbia: "Nous voilà répondre à ton appel! Tu n'a d'associé qu'un seul que Tu possèdes, il t'appartient alors que lui ne possède rien". Cet exemple vous en êtes témoins et vous le concevez très bien. (Avez-vous associé vos esclaves à ce que Nous vous avons attribué en sorte que vous soyez tous égaux [en droit de propriété]) Qui veut dire: L'un d'entre vous accepte-t-il d'avoir un esclave et en même temps qu'il soit son associé dans ce qu'il possède et d'être au même pied d'égalité avec lui? De même le craignez-vous comme vous vous craignez mutuellement, que cet esclave ait la part de ce qu'Allah vous a accordé? En effet chaque homme répugne que son esclave soit son partenaire, comment donc prenez-vous des associés à Allah. Par exemple vous considérez les anges comme étant les filles d'Allah alors que l'un d'entre vous s'irrite quand il a une fille. Donc ce que vous prétendez n'est nullement fondé, et vous répugnez que l'un de vos esclaves soit votre associé!, qu'Allah soit élevé au-dessus de ce qu'on Lui associe. C'est ainsi qu'il donne des paraboles pour des gens qui raisonnent. (Ceux qui ont été injustes ont plutôt suivi leurs propres passions, sans savoir) en adorant les idoles en dehors d'Allah ou avec Lui. (Qui donc peut guider celui qu'Allah égare?) Personne! car lorsqu'Allah égare quelqu'un, nul ne sera capable de le guider et le mettre dans la voie

droite. (Et ils n'ont pas pour eux, de protecteur) qui pourra les soustraire au châtement d'Allah.

30. Dirige tout ton être vers le Din [système de Lois établissant le chemin "Shari'ah" contenant l'ensemble des préceptes et croyances, prescriptions et proscriptions, mais aussi comportement constant intérieur et extérieur, etc.] Hanifa [exclusivement voué à Allah et totalement détourner des Tawaghit et idoles], telle est la nature qu'Allah a originellement donnée aux hommes - pas de changement à la création d'Allah-. Voilà la religion de droiture; mais la plupart des gens ne savent pas.

31. Revenez repentants vers Lui; craignez-Le, accomplissez la Salât et ne soyez pas parmi les associateurs,

32. parmi ceux qui ont divisé leur Din et son devenus des sectes, chaque parti exultant de ce qu'il détenait.

Allah ordonne à Son Prophète de suivre la religion droite qu'Il a établie, celle d'Ibrahim, vers laquelle Il nous a guidés. Parfais-la, en l'observant, en toute complétude, et suivez votre nature pure et originelle qu'Allah a donnée aux hommes, car Il n'a créé les hommes que pour témoigner de Son Unicité. (pas de changement à la création d'Allah) qui signifie qu'il ne faut pas changer la création d'Allah en déviant les autres de la voie droite qu'Allah a tracée pour eux.

D'autres ont commenté cela en disant: La nature qu'Allah a donnée aux hommes est la même, et il n'y a aucune différence entre eux quant à leur création et leur nature. Ou bien: Ne modifiez pas la religion qu'Allah a imposée aux hommes. A cet égard, le Messager

d'Allah ﷺ a dit: "Tout enfant est né sur la fitrah (la nature saine, l'islam), et ses parents font de lui un juif, un chrétien ou un mazdéen. De même toute femelle parmi les animaux engendre un animal complet, en avez-vous jamais vu naître quelqu'un dépourvu d'un de ses membres?" (Rapporté par Boukhari).

Dans un autre hadith rapporté par Al-Aswad Ibn Sari', le Messenger d'Allah ﷺ a interdit aux hommes dans leurs expéditions de tuer les enfants des associateurs. En lui répondant qu'ils ne sont que des associateurs comme leurs pères, il répliqua: "Tout enfant est créé sur la fitrah (la nature saine, l'islam), jusqu'à ce qu'il puisse exprimer ses idées, car ce sont les parents qui font de leurs enfants des juifs, des chrétiens ou des Mages".

'Iyad Ibn Khammar rapporte que le Messenger d'Allah ﷺ a dit dans un de ses prêches: " Mon Seigneur تعالى m'a ordonné de vous apprendre ce que vous ignorez de ce qu'il m'a enseigné aujourd'hui. Tout bien que Je donne à un serviteur est licite. j'ai créé tous Mes serviteurs musulmans. Les démons viennent emporter leur religion, leur interdisant ce que Je leur ai rendu licite et leur ordonnant de M'associer ce à quoi Je n'ai confié aucun pouvoir. Allah a regardé les habitants de la terre Arabes et non-Arabes et les a méprisés, à l'exception d'un reste des gens du Livre. Il a dit aussi: "Je t'ai envoyé pour t'éprouver et éprouver les autres par toi. Je t'ai révélé un Livre que l'eau n'efface pas, tu le lis en état de sommeil et d'éveil". Allah m'a ordonné de brûler Quraych. Je Lui dis: "Ô Seigneur! alors ils casseront ma tête et la laisseront comme une croûte de pain?" -

Chasse-les, répondit-il, comme ils t'ont chassé, envahis-les on te secourra, dépense, on dépensera pour toi, envoie une armée on enverra cinq armées supplémentaire, combats ceux qui te désobéissent par ceux qui t'ont obéi. Les habitants du Paradis sont au nombre de trois: Un homme de pouvoir juste, un homme qui fait l'aumône et il est secouru, et un homme clément dont le cœur est tendre pour tout proche parent et tout musulman, et un homme vertueux et continent qui a une famille à sa charge. Les habitants de l'Enfer sont au nombre de cinq: le faible insensé, ceux qui vous suivent ne cherchant ni parents ni fortune, l'homme perfide que son désir ardent apparaisse quelque'il soit minime, un homme qui, nuit et jour, ne cesse de te tromper par ta femme ou tes biens". Il a mentionné ensuite l'avarice- ou le mensonge- et l'homme au mauvais caractère (qui vocifère souvent)"(Rapporté par Ahmad).

(Voilà la religion de droiture) C'est à dire que l'attachement à la loi et la nature innée de l'homme constituent la religion vraie et droite, (mais la plupart des gens ne savent pas), en s'en déviant, tout comme Allah le montre dans ce verset: Et la plupart des gens ne sont pas croyants malgré ton désir ardent.s12v103.

(Revenez repentants vers Lui) en revenant à Lui plein de repentir, (craignez-Le) en observant ses enseignements, (accomplissez la Salât) qui est le sommet de son obéissance. (et ne soyez pas parmi les associateurs), plutôt soyez des monothéistes en Lui vouant un culte pur et sincère. On a rapporté que 'Umar avait demandé à Mou'adh: "Quel est le soutien de cette communauté?". Il

lui répondit: "ils sont au nombre de trois qui assurent le salut: La sincérité (monothéisme) qui est la nature qu'Allah a donnée aux hommes, la prière qui constitue le pilier de la religion, et la soumission (aux Imams qui applique le DIN de l'islam) qui procure la protection". Et 'Umar de répondre: "Tu dis vrai".

(parmi ceux qui ont divisé leur Din et son devenus des sectes) C'est à dire ne soyez pas de ceux qui ont reconnu d'autres divinités à Allah en divisant ainsi leur religion après l'avoir changée en croyant en une de ses parties et mé croyant aux autres, tels que les chrétiens, les juifs et les Mages, adorateurs du feu et d'Idoles, bref en suivant autre religion que l'Islam. Allah a dit ailleurs en parlant d'eux: Ceux qui émiettent leur religion et de divisent en sectes, de ceux-là tu n'es responsable en rien: leur sort ne dépend que d'Allah.s6v159..

Les peuples qui nous ont précédés, et qui suivaient d'autre religion que l'Islam, se sont divisés à cause des opinions erronées et chacun d'eux prétendait qu'il était sur le chemin droit et la vérité. Ainsi parmi les musulmans, il y a ceux qui se sont divisés en différentes sectes en adoptant des innovations qui sont étrangères à la religion, à l'exception des gens de la sunna qui se sont attachés au Livre et à la communauté ainsi qu'à la tradition (sunna) du Prophète ﷺ et celle des premiers musulmans du temps des califes. On a demandé une fois au Prophète ﷺ: "Laquelle des sectes sera-t-elle sauvée?". Il répondit: "Celle qui aura suivi mes pratiques et celles de mes compagnons".

33. Et quand un mal touche les gens, ils invoquent leur Seigneur en revenant à Lui repentants. Puis s'Il leur fait goûter de Sa part miséricorde, voilà qu'une partie d'entre eux donnent à leur Seigneur des associés,

34. en sorte qu'ils deviennent ingrats envers ce que Nous leur avons donné. "et jouissez donc. Vous saurez bientôt".

35. Avons-Nous fait descendre sur eux un Sultan [Autorité][Un Livre] telle qu'elle parle de ce qu'ils Lui associaient?

36. Et quand Nous faisons goûter une miséricorde aux gens, ils en exultent. Mais si un malheur les atteint à cause de ce que leurs propres mains ont préparé, voilà qu'ils désespèrent.

37. N'ont-ils pas vu qu'Allah dispense Ses dons ou les restreint à qui Il veut? Il y a en cela des preuves pour des gens qui croient.

Quand les hommes sont frappés par un malheur quelconque, ils invoquent Allah seul sans rien Lui associer. Une fois se trouvant dans l'aisance, une partie d'eux donnent des associés à Allah en les adorant. Allah menace ceux-là en disant: (et jouissez donc. Vous saurez bientôt). Certains ont dit: "Si un gardien nous menaçait, nous aurions eue peur de lui. Qu'en est-il de nos cas, car Celui de qui l'ont reçois les menace est Le Seigneur qui, s'Il veut créer une chose, dit: "Sois" et elle est. A ceux-là (qui se pensent à l'abri alors qu'ils inventent une voie), Allah a-t-Il fait descendre une autorité, ou une révélation, parlant de ce qu'ils associent?.

(Et quand Nous faisons goûter une miséricorde aux gens, ils en exultent. Mais si un malheur les atteint à cause de

ce que leurs propres mains ont préparé, voilà qu'ils désespèrent) Ceci dénote la nature humaine, à l'exception de ceux qu'Allah a préservés contre l'ingratitude. Car, une fois l'homme se trouvant dans l'aisance, il manque de piété envers Allah, mais s'il est frappé par un malheur quelconque, telle une disette par exemple, il désespère. Ceux qui ont cru et fait les bonnes actions, sont exemptés (de ce qualificatif) grâce de leur patience. A ce propos il est cité dans un hadith authentifié que le Messager d'Allah ﷺ a dit: "Le cas du croyant auquel Allah n'a décrété que le bien m'étonne: S'il lui arrive un bonheur, il est reconnaissant et cela lui apporte du bien. Si un malheur le frappe, il se résigne (et patiente) et ceci est encore un bien pour lui". (N'ont-ils pas vu qu'Allah dispense Ses dons ou les restreint à qui Il veut?) car Il dispose de tout en faisant largesse à certains et donne sur mesure ou prive certains autres, Il n'agit que par Sa sagesse.

38. Donne donc au proche parent son dû, ainsi qu'au pauvre, et au voyageur en détresse. Cela est meilleur pour ceux qui recherchent la face d'Allah [Sa satisfaction]; et ce sont eux qui réussissent.

39. Tout ce que vous donnerez à usure pour augmenter vos biens au dépens des biens d'autrui ne les accroît pas auprès d'Allah, mais ce que vous donnez comme Zakât, tout en cherchant la Face d'Allah [Sa satisfaction]... Ceux-là verront [leurs récompenses] multipliées.

40. C'est Allah qui vous a créés et vous a nourris. Ensuite Il vous fera mourir, puis Il vous redonnera vie. Y en a-t-

il, parmi vos associés, qui fasse quoi que ce soit de tout cela? Gloire à Lui! Il transcende ce qu'on Lui associe.

Allah ordonne de faire aumône à ces trois catégories de gens: Les proches parents qui jouissent du lien du sang, aux pauvres démunis de toute source qui pourraient pourvoir à leurs besoins et au voyageur qui se trouve dans le besoin de retourner chez lui alors qu'il a dépensé tout ce qu'il portait avec lui. Cette recommandation n'a pour but que de plaire à Allah et rechercher Sa satisfaction. Ceux qui font de telle aumône seront les heureux dans les deux mondes.

Puis Il avertit ceux qui pratiquent l'usure et dit: (Tout ce que vous donnerez à usure pour augmenter vos biens au dépens des biens d'autrui ne les accroît pas auprès d'Allah) Ceci signifie: Si un homme fait un don à une tierce personne espérant que, plus tard, elle lui en rendra un don plus grand, son acte n'aura aucune récompense auprès d'Allah, comme ont avancé Ibn Abbas, Moujahid et Ad-Dahak, bien que ceci est permis mais ne procure aucune récompense.

En d'autre part, Allah a interdit cela quand Il a dit: Et ne donne pas dans le but de recevoir davantage.s74v6 on peut l'interpréter de la façon suivante: Si tu prêtes une somme d'argent à une autre personne, ne compte pas recevoir une somme plus grande qui sera de l'usure. Puis en montrant le moyen pour faire accroître les richesses, Allah exhorte les gens à faire l'aumône, en disant: mais ce que vous donnez comme Zakât, tout en cherchant la Face d'Allah [Sa satisfaction]... Ceux-là verront [leurs récompenses] multipliées. A ce propos, il

est cité dans le Sahih que le Messager d'Allah ﷺ a dit:
"Celui qui donne en aumône l'équivalent d'une datte
provenant d'un argent licite, et Allah n'accepte que le
bon, Allah l'acceptera par Sa main droite. Puis Il la fera
augmenter, comme l'un d'entre vous élève un poulain
jusqu'à l'âge adulte, et l'augmentera jusqu'à ce qu'elle
atteigne la taille d'une montagne." (Al Boukhari, Mouslim,
At-Tirmidhi et An-Nassa-i).

(C'est Allah qui vous a créés et vous a nourris), car Il est
le seul Dispensateur par excellence qui pourvoit aux
besoins de Ses serviteurs. Chacun d'entre les hommes
sort du ventre de sa mère nu, n'entend pas et ne voit
rien, mais Allah lui accorde son ouïe et sa vue et ce dont
il en aura besoin, et plus tard, Il lui donne les richesses,
les biens, les vêtements, les terrains et autres choses.
(Ensuite Il vous fera mourir) dans la vie présente. (puis
Il vous redonnera vie) au jour de la résurrection. Ô
associateurs! (Y en a-t-il, parmi vos associés, qui fasse
quoi que ce soit de tout cela?). Il est Allah le seul
Seigneur qui crée, fait mourir et ressuscite les gens
pour le jour du jugement dernier (Gloire à Lui! Il
transcende ce qu'on Lui associe).

41. La corruption est apparue sur la terre et dans la mer
à cause de ce que les gens ont accompli de leurs propres
mains; afin qu'[Allah] leur fasse goûter une partie de ce
qu'il sont œuvré; peut-être reviendront-ils [vers Allah]"

42. Dis:"Parcourez la terre et regardez ce qu'il est
advenu de ceux qui ont vécu avant. La plupart d'entre eux
étaient des associateurs".

D'après le commentaire d'Ibn Abbas et Ikrima, la terre citée dans le verset signifie les déserts, et la mer toutes les autres régions qui se trouvent sur le littoral. D'autres ont précisé qu'il s'agit de la terre et la mer proprement dites.

(La corruption est apparue sur la terre et dans la mer), celui de la terre signifie le meurtre qu'a commis le fils d'Adam Cain, et celui de la mer, il consiste à s'emparer de tous les bateaux injustement. D'autres l'ont interprété ainsi: Les hommes sont privés de la récolte et des fruits en punition de leur désobéissance et les péchés que leurs mains ont perpétrés. Et Abou-Al-'Alia d'ajouter: Quiconque désobéit à Allah sur terre c'est comme il a répandu la corruption, car il n'y a récolte que lorsque les hommes obéissent à leur Seigneur. Ils ont cité à l'appui ce hadith dans lequel le Messager d'Allah ﷺ a dit: "*Appliquer une peine prescrite par les hommes est préférable à une pluie qui dure quarante jours de suite*". Et pour expliquer cela ils ont ajouté: Une fois la peine appliquée, les hommes cessent de commettre les péchés et les crimes, et par la suite ils auront de la pluie et la terre donnera les différentes récoltes et les fruits. Dans un hadith authentifié, il est dit, qu'à la fin des temps: *Le Prophète d'Allah 'Issa et ses compagnons invoqueront Allah et Il enverra des oiseaux qui ont des cous comme al-Boukht (chameaux aux longs cous) qui les emporteront (les cadavres en décomposition) où Allah le voudra. Alors Allah enverra une pluie que ni maison ni Wabar (littéralement cheveux, tentes) ne préviendra. Allah lavera la terre la laissant Zalafah (miroir, la terre*

entière sera totalement lavée). Alors on dira à la terre: "Fait pousser tes fruits et ramène tes bénédictions." A cette époque, un groupe (de gens) mangera d'une seule grenade et trouvera de l'ombre dans sa coquille. Et le lait sera béni, si bien qu'une traite de chamelle suffira pour un grand groupe de gens ; le lait d'une vache suffisant pour une tribu de gens ; et une (traite de) chèvre suffisante pour un groupe de parents. Alors qu'ils sont dans cet état, Allah enverra un vent doux qui les prendra de dessous leurs aisselles ; il prendra l'âme de chaque croyant et de chaque Musulman. Les gens les plus vils resteront et ils copuleront en public comme font les ânes et sur eux, l'Heure arrivera." (Mouslim) .

(afin qu'[Allah] leur fasse goûter une partie de ce qu'il sont œuvré) en les éprouvant par un peu de peur, de faim et de diminution de biens, de personnes et de fruits, pour prix de leur insoumission. (peut-être reviendront-ils [vers Allah]) en cessant de commettre toute désobéissance à Allah.

(Dis: "Parcourez la terre et regardez ce qu'il est advenu de ceux qui ont vécu avant. La plupart d'entre eux étaient des associateurs") et rappelez-VOUS quelle a été leur fin funeste pour avoir traité les Prophètes de menteurs et méconnu les bienfaits d'Allah.

Sulayman ibn Sahman à dit: La corruption qui se déroule sur terre, les meurtres, les biens pillés, tout ceci n'est que la conséquence de la perte des commandements d'Allah, et de la violation de Ses interdictions, comme Allah le dit: "La corruption est apparue sur la terre et

dans la mer à cause de ce que les gens ont accompli de leurs propres mains; afin qu'[Allah] leur fasse goûter une partie de ce qu'ils ont œuvré; peut-être reviendront-ils (vers Allah)."s30v41

Les savants du Tafsîr ont dit que "la terre" dans ce verset désigne les bédouins, et "la mer" désigne les habitants des villes.

Allah nous informe donc que ce qui causa l'apparition de la corruption chez les bédouins et les villageois, c'est leurs actes: s'ils avaient adoré leur Seigneur et pris Son messenger pour juge, leur situation se serait arrangée, et leurs biens et leurs vies auraient prospéré, comme Allah le dit: "Si les habitants des cités avaient cru et avaient été pieux, Nous leur aurions certainement accordé des bénédictions du ciel et de la terre. Mais ils ont démenti et Nous les avons donc saisis, pour ce qu'ils avaient acquis."s7v96 ⁵

43. Dirige tout ton être vers le Din [système de Lois établissant le chemin "Shari'ah" contenant l'ensemble des préceptes et croyances, prescriptions et proscriptions, mais aussi comportement constant intérieur et extérieur, etc.] al qayim [droit, de droiture], avant que ne vienne d'Allah un jour qu'on ne peut repousser. Ce jour-là [les gens] seront divisés:

44. Celui qui aura mécréu subira [les conséquence] de sa mécréance. Et quiconque aura œuvré en bien... C'est pour eux-mêmes qu'ils préparent [leur avenir],

⁵ Mais la désobéissance sur terre est devenue générale, donc la corruptions l'est aussi, et en nous subissons les conséquence à travers le réchauffement de la planète, l'augmentation des crimes, des vies sociales dans des communauté matérialistes insupportable....

45. Afin qu'[Allah] récompense par Sa grâce ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres. En vérité, Il n'aime pas les mécréants.

Allah exhorte, voire ordonne, les hommes de se maintenir sur la voie droite en s'acquittant des obligations de leur religion immuable avant que ne vienne un jour dont nul ne pourra retarder l'échéance fixée par Allah, le jour inéluctable. Ce jour-ci les hommes (Ce jour-là [les gens] seront divisés) ceux qui auront été mécréants subiront les conséquences de leur mécréance et seront précipités en Enfer. Tandis que ceux qui auront accompli les bonnes actions auront le Paradis pour prix de leurs bonnes œuvres. Le mécréant répondra de sa mécréance. Les vertueux auront assuré leur salut. Allah accordera Sa grâce à ceux qui croient et font le bien, en décuplant leurs bonnes actions, qui pourront être multiplier jusqu'à sept cent fois. (En vérité, Il n'aime pas les mécréants), et cela ne L'incite pas, malgré tout, à être injuste envers eux (car c'est eux qui se font du tort).

46. Parmi Ses Ayat, Il envoie les vents comme annonciateurs, pour vous faire goûter de Sa miséricorde et pour que le vaisseau vogue, par Son ordre, et que vous recherchiez de Sa grâce. Peut-être seriez-vous reconnaissants!

47. Nous avons effectivement envoyé avant toi des Messagers vers leurs peuples et ils leur apportèrent les preuves. Nous Nous vengeâmes de ceux qui commirent les crimes [de la mécréance]; et c'était Notre devoir de secourir les croyants.

Allah rappelle à Ses serviteurs les bienfaits qu'il leur a accordés, en citant les vents annonciateurs de bonnes nouvelles qui leur apportent la pluie qui, une fois tombée, fait goûter aux hommes les effets de la miséricorde divine, (et pour que le vaisseau vogue, par Son ordre, et que vous recherchiez de Sa grâce) Ces mêmes vents poussent aussi les navires pour voguer dans les mers afin que les hommes puissent parcourir les océans et les mers à la recherche de leurs moyens de subsistance (Peut-être seriez-vous reconnaissants!) pour ces bienfaits apparents et cachés que nul ne pourrait les dénombrer.

Puis pour réconforter son Prophète ﷺ, Il lui rappelle l'histoire des générations passées auxquelles Il a envoyé des Prophètes en leur apportant les preuves évidentes de (la véracité de) leurs messages. Mais ceux-ci y ont mécru et traité ces Prophètes de menteurs (Nous Nous vengeâmes de ceux qui commirent les crimes [de la mécréance]; et c'était Notre devoir de secourir les croyants).

Car, comme on le sait, les associateurs avaient traité Muhammad ﷺ de menteur à l'instar des autres peuples mécréants malgré les signes et même les miracles qui soutenaient leurs messages. C'était équitable pour Allah de secourir les croyants par Sa grâce et Sa générosité, tout comme Il a dit: Il S'est à Lui-même prescrit la miséricorde.s6v12,

A cet égard Abou Ad-Darda' a rapporté qu'il a entendu le Messenger d'Allah ﷺ dire: "Tout musulman qui défend l'honneur de son frère coreligionnaire, Allah se doit de le

préservé contre l'Enfer au jour de la résurrection",
Puis il récita ce verset: (et c'était Notre devoir de
secourir les croyants)(Rapporté par Ibn Abi Hatim).

48. Allah, c'est Lui qui envoie les vents qui soulèvent des nuages; puis Il les étend dans le ciel comme Il veut; et Il les met en morceaux. Tu vois alors la pluie sortir de leurs profondeurs. Puis, lorsqu'Il atteint avec elle qui Il veut parmi Ses serviteurs, les voilà qui se réjouissent,

49. même s'ils étaient auparavant, avant qu'on ne l'ait fait descendre sur eux, désespérés.

50. Regarde donc les effets de la miséricorde d'Allah comment Il redonne la vie à la terre après sa mort. C'est Lui qui fait revivre les morts et Il est Omnipotent.

51. Et si Nous envoyons un vent et qu'ils voient jaunir [leur végétation], ils demeurent après cela ingrats [oubliant les bienfaits antérieurs].

Allah montre comment Il crée les nuages qui font tomber de la pluie: (Allah, c'est Lui qui envoie les vents qui soulèvent des nuages) soit de la mer, soit d'autres lieux comme Il lui plaît. (puis Il les étend dans le ciel comme Il veut) en l'étendant faisant ainsi une couche très épaisse qui couvre le ciel et s'étend pour couvrir les horizons, ou bien, Il amène ces nuages à partir des mers pleines d'eau pour déverser là où Il veut, comme Il a dit ailleurs: C'est Lui qui envoie les vents comme une annonce de Sa Miséricorde. Puis, lorsqu'ils transportent une nuée lourde, Nous la dirigeons vers un pays mort [de sécheresse], puis Nous en faisons descendre l'eau, ensuite Nous en faisons sortir toutes espèces de fruits.

Ainsi ferons-Nous sortir les morts. Peut-être vous rappellerez-vous.s7v57.

On a expliqué ce phénomène en disant qu'on voit les nuages comme noirs à cause de l'eau dont ils sont chargé et touchent presque la terre de leur lourdeur. On voit alors l'ondée sortir de leurs profondeurs. Quand Allah atteint avec cette pluie qui Il veut de Ses serviteurs, voilà qu'ils se réjouissent de ce bon augure, car ils avaient besoin de cette eau (même s'ils étaient auparavant, avant qu'on ne l'ait fait descendre sur eux, désespérés) étant dans le besoin de cette eau pour qu'elle arrose leur terre qui, recevant la pluie, s'agite et donne de différentes plantations et récoltes.

(Regarde donc les effets de la miséricorde d'Allah) qui est la pluie, et (voit): (comment Il redonne la vie à la terre après sa mort), donnant ainsi cet exemple afin que les hommes sachent qu'ils seront ressuscités après leur mort étant réduits en poussière et ossements (C'est Lui qui fait revivre les morts et Il est Omnipotent) car Il en est capable à tout moment.

(Et si Nous envoyons un vent et qu'ils voient jaunir [leur végétation], ils demeurent après cela ingrats [oubliant les bienfaits antérieurs]) C'est à dire si Allah envoie un vent qui dessèche les plantes et les fanes, les hommes se mettent alors à blasphémer et devenir mécréants, reniant ainsi tout bienfait d'Allah. Ibn Abi Hatim rapporte que 'Ubaydallah Ibn Amr a dit : "Il y a huit sortes de vents, quatre comme miséricorde et quatre autres comme châtiment. Les premiers sont: Ceux qui se déploient largement (An- Nachirates), les annonceurs

de la pluie, ceux qui sont envoyés en rafales (Al-Moursalates) et ceux qui se déplacent rapidement (Adh Dhariates). Ceux du châtiment sont: Les dévastateurs, les violents et froids, qui se produisent sur terre, les impétueux et tempétueux (qui se produisent sur mer). Allah تعالى pourra réduire ces derniers en une annonce de Sa miséricorde et comme fécondateurs des nuages pour amener de la pluie; comme Il pourra aussi réduire les premiers en des vents destructeurs pour devenir un châtiment.

Les savants de leur part ont divisé les vents en plusieurs catégories suivant leur force et leur direction. Il y a ceux qui se soulèvent du nord, ceux du sud, ceux de l'orient etc.. Comme il y en a aussi des faibles et doux comme la brise, ou les forts comme les cyclone. Les premiers sont les bénéfiques et les autres sont les maléfiques.

52. En vérité, tu ne fais pas entendre les morts; et tu ne fais pas entendre aux sourds l'appel, s'ils s'en vont en tournant le dos.

53. Tu n'es pas celui qui guide les aveugles hors de leur égarement. Tu ne fais entendre que ceux qui croient en Nos Ayat [versets, signe, enseignement] et qui sont alors entièrement soumis [Musulmans].

Allah s'adresse à Son Prophète: "Tu es incapable de faire entendre les morts qui gisent dans leurs tombes, et tes paroles ne parviendront jamais aux sourds, ainsi tu ne peux guider les aveugles qui se sont déviés de la voie droite. Allah seul peut le faire par Sa force et Sa

volonté? Il guide qui Il veut, tout comme Il égare qui Il veut, et nul hormis Lui n'en est capable.

(Tu ne fais entendre que ceux qui croient en Nos Ayat [versets, signe, enseignement] et qui sont alors entièrement soumis [Musulmans]) Ceux-là sont aptes à entendre la voix de la vérité et s'y conforment en se soumettant à Allah et en Lui obéissent.

D'après les traditions, on a dit que le mort connaît le vivant qui lui rend visite et se réjouit de sa présence.' Aïcha rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit: "Tout homme qui rend visite à la tombe de son frère coreligionnaire et s'assit près de lui, ce dernier trouve en lui un bon compagnon et reste avec lui jusqu'à ce qu'il le quitte". Le Prophète ﷺ avait appris aux hommes la façon de saluer les morts. Il leur dit: "Lorsque vous visitez les tombes (ou le cimetière), dites: "Que le salut soit avec vous ô habitants de ces demeures parmi les croyants. Si Allah le veut, nous vous rejoindrons, qu'Allah fasse miséricorde à ceux qui nous ont devancés et ceux qui nous rejoindront. Nous implorons Allah de nous accorder le salut à nous tous". Cette invocation ou ces paroles, ne seront adressées qu'à des êtres qui entendent et rendent le salut même si le vivant ne l'entend pas.

Cependant le plus juste est que, les défunts enterrés dans leur tombe ne peuvent pas entendre. Le pire, dans ceci (cette compréhension) c'est que cela poussa certains ignorant à invoqué c'est mort, qui ne peuvent ni entendre, ni exaucer ceux qui les invoquent ou les implorer comme le confirment les textes du Saint Coran.

Allah, le Très-Haut, a dit : "Certes, tu ne peux faire entendre les morts." [s27v80]. Et Il a dit, Exalté soit-Il : "Et si vous les invoquez, ils n'entendent pas votre invocation." [s35v14]. Il a dit aussi : "Alors que toi [Muḥammad], tu ne peux faire entendre ceux qui sont dans les tombeaux." [s35v22]. Comment donc peuvent-ils leur répondre alors qu'ils se trouvent dans le monde intermédiaire du Barzakh [c'est-à-dire : le monde intermédiaire entre la vie d'ici-bas et celle de l'au-delà] n'ayant ainsi aucun contact avec les gens de ce monde. Le Très-Haut a également dit : "Et elles [leurs divinités] sont indifférentes à leur invocation." [s46v5]. Et les Ahadith vue, ne prouve en aucun cas qu'ils nous entendent, il n'y a donc aucune contradiction. (Shu'ayb et Le prophète Muhammad, reçurent un moment spécifique pour parler aux mort: Lorsque la bataille de Badr s'acheva, les corps des polythéistes tués furent enterrés dans une fosse commune. Le Prophète se présenta devant eux et leur parla: "Tribu ingrate envers votre Prophète ! Vous me traitiez d'imposteur alors que d'autres gens croyaient en moi. Vous m'avez abandonné alors que d'autres gens m'ont porté secours. Vous m'avez chassé alors que d'autre gens m'ont accueilli chez eux. Ô ` Utbah Ibn Rabî` ah ! Ô Shaybah Ibn Rabî` ah ! Reconnaissez-vous désormais que la Promesse de votre Seigneur est véridique ? Car moi, je reconnais que la Promesse de mon Seigneur est véridique." ` Umar Ibn AlKhattâb demanda alors au Prophète: "Ô Messager d'Allah, pourquoi parles-tu à des hommes morts ? — Par Celui Qui détient mon âme dans Sa Main, déclara le

Prophète, vous ne m'entendez pas mieux qu'eux, bien qu'ils soient incapables de répondre." Ceci est spécifique au Prophète et Shu'ayb^(as) dit, à la vue des mécréants, se détourna d'eux en apercevant le châtement qu'ils ont subi. Et malgré qu'ils étaient devenus des cadavres, il les réprimanda en leur disant: (Ô mon peuple, je vous ai bien communiqué les messages de mon Seigneur et donné des conseils) Donc je n'éprouve aucune peine au sujet d'un peuple mécréant.

54. Allah, c'est Lui qui vous a créés faibles; puis après la faiblesse, Il vous donne la force; puis après la force, Il vous réduit à la faiblesse et à la vieillesse; Il crée ce qu'Il veut et c'est Lui l'Omniscient, l'Omnipotent.

L'homme, dans sa vie durant, passe par des différentes phases, à savoir une goutte de sperme, puis un caillot de sang, puis un morceau de chair tel une bouchée, puis un squelette, puis ce squelette sera couvert de chair, enfin on lui insuffle l'âme. Il sort du ventre de sa mère faible et maigre, puis petit à petit, il devient jeune, puis adolescent, puis un homme. Tel est le sens des dires d'Allah: (puis après la faiblesse, Il vous donne la force). Ensuite il commence à passer par l'état de la faiblesse en commençant par devenir vieux, (puis après la force, Il vous réduit à la faiblesse et à la vieillesse) Il sera atteint par la canitie, ses aspects extérieurs et intérieurs commencent à se transformer et changer. Allah est le savant et le puissant pour tout réaliser.

55. Et le jour où l'Heure arrivera, les criminels jureront qu'ils n'ont demeuré qu'une heure. C'est ainsi qu'ils ont été détournés [de la vérité];

56. tandis que ceux à qui le savoir et la foi furent donnés diront: "Vous avez demeuré d'après le Décret d'Allah, jusqu'au Jour de la Résurrection, - voici le Jour de la Résurrection - mais vous ne saviez point".

57. ce jour-là donc, les excuses ne seront pas utiles aux injustes et on ne leur demandera pas à chercher à plaire à [Allah].

Allah parle de l'ignorance des mécréants dans les deux mondes: sur terre, ils adoraient les idoles, et dans l'autre monde, ils feront montre de leur ignorance d'une façon claire. Ils diront: Nous ne sommes restés sur terre qu'une heure, voulant par cela présenter comme argument que leur séjour dans le bas monde n'a pas duré longtemps. On ne leur accordera aucun répit afin qu'ils puissent s'excuser (C'est ainsi qu'ils ont été détournés [de la vérité]). Mais les hommes de science et de foi leur répondront: (Vous avez demeuré d'après le Décret d'Allah, jusqu'au Jour de la Résurrection) ce qui veut dire: vous êtes restés dans le Livre d'Allah du jour de votre création jusqu'au jour de la résurrection, mais vous ne saviez pas cette réalité. Le jour du jugement, aucune excuse ne sera acceptée et personne ne les écouterait favorablement, et ils ne seront plus remmenés sur terre comme ils le demanderont pour qu'ils puissent accomplir les bonnes actions et avoir la foi.

58. Et dans ce Qur'an, Nous avons certes cité, pour les gens, des exemples de toutes sortes. Et si tu leur apportes un prodige, ceux qui ne croient pas diront: "Certes, vous n'êtes que des imposteurs".

59. C'est ainsi qu'Allah scelles les cœurs de ceux qui ne savent pas.

60. Sois donc patient, car la promesse d'Allah est vérité. Et que ceux qui ne croient pas fermement ne t'ébranlent pas!

Le Qur'an comporte tant d'exemples qu'Allah propose aux hommes pour qu'ils en tirent un profit et une leçon en suivant la voie de la vérité. Mais les mécréants, chaque fois que les Prophètes ﷺ leur présentaient un signe clair et évident, disaient ("Certes, vous n'êtes que des imposteurs"). Ils considéraient que chaque miracle n'était qu'une magie, comme par exemple quant ils avaient vu la lune se fendre en deux parties et autres signes. C'est pourquoi Allah pose un cachet sur les cœurs de ceux qui ne savent pas.

Allah ordonne à Son Prophète de patienter: (Sois donc patient, car la promesse d'Allah est vérité) en t'accordant la victoire sur eux et en assurant la bonne fin aux croyants dans les deux mondes.

(Et que ceux qui ne croient pas fermement ne t'ébranlent pas!), plutôt maintiens-toi sur la vérité par laquelle Allah t'a envoyé, cette vérité qui ne comporte aucun doute. A ce propos Abou Yahya rapporte: "'Ali^(ra) en faisant la prière de l'aube, un homme des Khawarij l'appela: "Ô' Ali:" Si tu donnes des associés à Allah, ton œuvre sera certes vaine; et tu sera très certainement du nombre des perdants.s39v65. Étant toujours en prière, 'Ali lui répondit par ce verset: (Sois donc patient, car la promesse d'Allah est vérité. Et que ceux

qui ne croient pas fermement ne t'ébranlent pas!)(Rapporté par Ibn Âbi Hatim).